

VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

AÑO VI

REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Febrero 3 de 1927

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

No. 247

El Presupuesto Municipal y el sueldo y salario de los obreros

Después de siete años de gobierno departamental autónomo, la Asamblea Representativa de Río Negro acaba de sanctionar el primer Presupuesto Municipal de gastos.

La sanción de este Presupuesto se hizo, como vulgarmente se dice, a tambores batientes. Salvo algunas proposiciones, más o menos discutidas, pasó el Presupuesto sin sufrir, como era lógico esperar, las fundamentales transformaciones q' en beneficio de los servidores más necesitados del Municipio requería para q' él se encuadre en un marco de relativa justicia y equanimitad.

Los sueldos y salarios municipales que figuran en el Presupuesto son los mismos de antes, es decir, \$ 35.00 por mes y \$ 1.50 por día, los que además de ser demasiado exiguo, sufren una merma por concepto de descuento. El no haber mejorado éhos sueldos y salarios constituye una verdadera injusticia que cuesta creer haya sido cometida por representantes del pueblo y salidos del pueblo mismo, como son la mayoría de los señores diputados.

Hoy con un sueldo de 32 o 35 pesos q' es lo que vienen a cobrar mensualmente los obreros municipales - es imposible hacer frente a las necesidades de la vida, maxime si esos obreros son sostenedores de hogares. Supongamos un padre de familia que tenga que alquilar una casita: indudablemente por alquiler tendrá que pagar, cuando menos, unos 7 pesos por mes, quedando de su sueldo 25 pesos. ¿Puede un hombre con familia vivir con esa cantidad de dinero? Indudablemente que no, y si actualmente soportan esa situación de miseria a que los somete el Concejo, ha de ser seguramente con la esperanza de ver algún dia mejorada su situación o por no perder sus años de servicios.

El Municipio debe pagar bien a sus obreros, y principalmente a quien lo merece, de ahí que somos partidarios del sueldo y salario mínimo, pero que estos sean razonables y humanos. Con 1.50 como salario mínimo, puede decirse que es razonable la base, pero es cometer una gran injusticia contra los obreros y un perjuicio para el Municipio, no salir de ese salario, aumentandolo hasta y justicieramente posible al hombre que se lo merece por su trabajo y comportamiento.

En cambio el sueldo es demasiado reducido y tampoco debe ser uniforme, pues hay trabajo y trabajadores que tienen que ganar más, por lógica compensación de los ser-

fé sus noticias para darlas a su vez, como le ocurrió a Telegrafo.

Cuando el colega quiera transcribir alguna noticia de Fray Bentos le acensejamos nombre al periódico del que la tomó y cuando sea del mismo que sacó la que nos ocupa, ponga en guardia, por las dudas, a sus lectores sobre la veracidad de los transcritos.

¡Se lo aconsejamos para su bien!

Señora: Estimulará Vd. en su hija, el buen gusto y el amor a lo bello y útil comprándose una **Maquina de Coser y Bordar Singer**. La Maquina SINGER es una amable compañera, 5 pesos mensuales equivalentes a \$ 1.25 por semana bastarán a Vd. para q' se le entregue una de inmediato. Pida informes a su Agencia Gabriel P. Delsigne, Av. 18 de Julio N.º 123.

J. Ramsay Macdonald

Lo que do es el Socialismo

Un examen de algunas de las objeciones opuestas y de los temores que suscitó el socialismo no permitirá explicar sus principios y difundir sus métodos y punto de vista con mayor claridad.

1. Anarquismo y Comunismo

En primer término nos ocuparemos de la relación que el socialismo tiene, como sistema político y económico, con otros sistemas con los cuales suelen ser confundido, en particular con el comunismo y el anarquismo.

El comunismo presupone un depósito común de riqueza que ha de ser utilizada por el consumidor individual, no en razón de los servicios prestados, sino como ejercicio de un derecho humano al sustento. De acuerdo con los principios comunistas, puede afirmarse que este derecho a consumo depende del deber de colaborar en la producción, extrañando de la comunidad económica a quienes se nieguen a cumplir con dicho deber. Algunos comunistas insisten en que uno de los resultados evidentes de su sistema sería la creación de una mora

JABON "PRIMUS"

No tiene rival para lavar la ropa, ni para otro uso en el aseo del hogar. *No hay fraude en su peso.* Todos sus componentes son los que la técnica inteligente exige para disolver toda suciedad, de modo que ha igualdad de peso, da un rendimiento doble que los jabones sin garantía cuyo peso se aumenta con sustancias que lijan al lavar, pero q' no lavan.

PIDALO A SU PROVEEDOR,

DEPOSITARIOS:

Gaggero, Deal Smith y Cia., Paysandú 1120; Lehrero, Spalla Rossa y Cia., Río Negro 1463, Alvardez y Houquebie, Rondeau 1739, MONTEVIDEO.

Automóviles Dodge Brottters

Camiones Graham Brottters

Depuestos: "Dodge y Graham"

AGENTE EN EL DEPTO. DE RIO NEGRO

Santos Casanova

AUTOMOVIL DE ALQUILER DODGE N.º 115

Hedo s/n Tel. La Unión Fray Bentos

tan robusta que en la práctica aquella cuestión nunca llegará a plantarse. Pero si como quiera, la filosofía distributiva del comunismo es lo que he indicado, y ello contiene la diferencia entre este sistema y el socialismo. De todos según su capacidad; a cada uno según sus necesidades es una fórmula comunista, no socialista. Es decir: «no substituir la palabra necesidades» por «servicios». Ambos convienen respecto a la constición de bienes colectivos; en cambio, discrepan respecto al derecho efectivo del individuo a participar en estos bienes. Los socialistas piensan en la distribución conducida por canales de la renta personal; los comunistas piensan en la distribución a través de los canales del derecho del hombre a la existencia. De aquí que el socialismo requiera algún medio de cambio, ya sean libras esterlinas o billetes de trabajo; el comunismo, no los necesita. La diferencia puede comprenderse mejor si recordamos la que existe entre un consumidor que va a casa del tendero a comprar azúcar, y un muchacho de la familia de aquél, que pide un poco de este azúcar a la mañana siguiente en el momento del desayuno. O bien la situación puede concebirse en estos términos: el socialista acepta la idea de la renta sujeta a dos garantías: debe ser adecuada para subsistir a un cierto nivel de existencia y a la vez represtar los servicios efectuados, y no meramente un medio de explotar el trabajo de los demás. El comunismo sólo tiene en cuenta la suma total requerida por un individuo para satisfacer sus necesidades y únicamente limita el consumo en relación al uso que de aquella suma se haga. —Continuará

primero del corriente se vende á 14 centésimos el Kilo. Hoy nos toca, pues tributar un aplauso al Concejo por el éxito obtenido en su oportuna gestión ante los propietarios de panaderías en beneficio de la población.

¿No sería bueno hacer lo mismo ante los propietarios de Carnicerías?

La maquina de coser y bordar «Singer» no tiene competencia, es indiscutiblemente la mejor máquina del mundo. Fuerte, elegante, sin ruido, no se descompone nunca. Con solo una cuota mensual de cinco pesos equivalente a \$ 1.25 por semana puede obtener una N.º 123. Gabriel P. Delsigne, Av. 18 de Julio 123.

¡Que barbaro...!

—oo—

En San Martinho, Estado de Rio Grande (Brasil) según leemos en nuestro colega «Tribuna Salteña», —se ha producido un impresionante drama, propio de esas regiones plenas de agreste misterio.

El agricultor Evaristo Diaz Garéz limpiaba un rastrojo cuando, al llevar la mano sobre unas yerbas dañinas, se sintió picado por un reptil venenoso.

Alzando rápidamente la mano con la sorpresa consiguiente que pendía de su dedo una terrible vibora de coral que parecía no querer largarlo. Sin perder la calma el agricultor sacó su cuchillo y cortó la cabeza de la vibora, quedando así libre de ésta.

En la certidumbre de que la mordedura de la vibora le sería fatal si no procuraba los medios de inmunizarse contra sus efectos mortíferos, recordó Evaristo Garcéz un procedimiento —barbaro, digamos— que había oido aconsejar y que consistió en comer el hígado del reptil como contraveneno.

Sin pérdida de tiempo, habrió el vientre de la vibora y acto continuo comió las vísceras y los intestinos del venenoso reptil.

A parte de todo eso, Garcéz ingirió kerosene y otros líquidos.

Los efectos de semejante mediación anti-ofídica no se hicieron esperar, como era natural.

Así no tardó Garcéz en sentirse completamente perdido, em-

peorando rapida y extraordinariamente, hasta que falleció al dia siguiente entre las más violentas y dolcrosas contorsiones.

OTRO ACCIDENTE FATAL EN EL ANGLO

—oo—

A las pocas horas de haber salido nuestro último número, en el que dabamos cuentas del desgraciado accidente sufrido por el joven obrero Borches, una nueva desgracia, esta vez de consecuencias mas fatales, ocurrió el jueves en el Anglo.

En efecto, mientras se encontraban dedicados á sus tareas en la bodega del vapor «Tudoritas» en el muelle de ese Fregorifico los obreros Pablo Zabala, Miguel Vera, y Silvestre Tarella, un pedazo de la puerta de esa bodega, un «cuartel» como le llaman á bordo, cayó dentro de ella, pegandole en la cabeza a Zabala, produciéndole una gravísima herida y á los otros dos algunas contusiones en los brazos.

Transportados los heridos al Hospital local el infeliz obrero Zabala falleció á las tres de la tarde del dia siguiente.

Esta nueva desgracia se debe, segun informes que hemos recogido, á lo imprevision que se pone al efectuar los trabajos, unido esto a la celeridad con que se ordena hacer todo en ese establecimiento donde todos los dias salen 4 ó 5 personas lastimadas y la muerte sorprende con alarmante frecuencia á fuertes y sanos obreros.

Venta de la estancia Bellaco

Acaba de ultimarse —dice diario montevideano— la operación que desde hace varias semanas venían tramitando los señores Lorenzo Foderá y Luis Kuster con los señores Wilson Hnos., para la adquisición del campo de la conocida «Estancia Bellaco» sita en el departamento de Rio Negro, de propiedad de la compañía Liebig's.

Aun cuando no hemos podido averiguar el precio unitario de esa operación, sabemos de muy buena fuente que que el monto global de la misma oscila alrededor de \$ 470.000, lo que daria un promedio de \$ 50 la hectárea.

Se anuncia asimismo, que los señores Foderé y Kuster, establecerán en parte de esos campos una buena colonia agrícola a base de labradores del departamento de Colonia.

En estos momentos, ambas noticias serán recibidas con júbilo por nuestros progresistas elementos rurales.

Del Mayor Eduardo M. Campelo

—oo—

Fray Bentos, Enero 30 de 1927
Sr. Director del Periódico

VANGUARDIA

Fray Bentos

Razones de orden administrativo me han hecho emprender un viaje a la Capital, impidiéndome despedirme de Vd. y agradecerle las atenciones q' me dispensó durante mi estada en ésta, al frente del Despacho de la Jefatura; al hacerlo, mucho el agradeciera quiera se interprete de un deseo mio:—Agradecerle a todas las Oficinas

públicas y a las personas q' me fueron presentadas, las diferentes atenciones que me dispensaron, tanto en lo que respecta a mi gestión administrativa como en lo personal y mis saludos de despedida, que es para todos lo mas afectuoso que puede ser.

Saludo al señor Director atte.
Mayor Eduardo M. Campelo

Compra de propiedades

—oo—

El Sr. Grabiela P. Dilsignore acaba de vender, por cuenta de sus dueños, los siguientes bienes raíces.

Al señor Domingo Dinelli la casa de la calle 18 de Julio Esquina Treinta y Tres, ocupada hoy por la Confitería del Sr. Alfonso Requierena, en la cantidad 8,500 pesos.

A la señora María Giles de Gomez la casa ubicada en la calle Rincon esquina Rivera, ocupada hoy por el comercio del Sr. Eugenio Datti en la misma de 7,500 pesos.

En la Jefatura de Policía

—oo—

Reposición del Nr. Carrera

Terminado el sumario mandado instruir en nuestra Jefatura de Policía, la Superioridad ha dispuesto reponer en sus funciones de Jefe de Policía al Sr. Juan Carrera y destituir del cargo de Oficial 1.º al Sr. Enrique Bianchi.

Es un fallo que lo consideramos lógico—sin entrar a discutir otros asuntos presupuestarios—ya que la intervención se debió al incidente personal ocurrido entre ambos funcionarios en el que el Sr. Bianchi asumió una actitud condonable atentando a mano armada contra la vida de su superior jerárquico en el mismo Despacho jefatural.

La máquina de coser y bordar SINGER es la que debe Vd. comprar. Con ninguna otra máquina podrá Vd. hacer los trabajos que hace con la *SINCFR.* Con solo **cincos pesos mensual** o sea \$ 1,25 por semana puede Vd. obtenerla. Pida una demostración su agente Grabiela P. Dilsignore Avenida 18 de Julio 123.

Asambleas y paseos

—oo—

«La Criolla»

En la Asamblea realizada el sábado último por esta S. R. fué renovada su comisión directiva resultando electa la siguiente: Presidente; Jose A. Onetto, Vice, Juan Arracchea, Tesorero; Francisco Faccio Pro, Federico Pugliesi, Secretario; Humberto Fraguella, Pro., Alcides Onetto, Vocales Isidoro Villavicencio, Julio Torres, Juan M. Aramburo, Enrique Retamar, Conrado Lazcano.

A nuestro juicio, fué un acierto de los socios que tal Comisión designaron y creemos fundamentalmente que la Sociedad marcará una etapa de progreso que mucho la prestigiará en los círculos sociales de la ciudad.

Al felicitar a la nueva Comisión le deseamos un alagador éxito en su actuación.

Los Empleados de Comercio

Como lo anunciamos, el domingo tuvo lugar el paseo organizado por la Sociedad

de Comercio.

En medio del mas franco entusiasmo se desarrollo esta fiesta que, como las siempre realizadas por esta Sociedad dejaron gratos recuerdos entre sus asociados.

Como se había resuelto, antes de hacerle los honores a un buen almuerzo «la Criolla» se verificó la Asamblea, la que tenía por principal objeto la elección de su nueva Comisión Directiva, siendo electa la si guiente.

Presidente: Juan Carlos Valentini, Vice: Vicente Vezzoli, Tesorero Manuel Urrioste (hijo) Secretario Roque Donato, Pro Secretario: Rodolfo Iribarren, Vocales: Grabiela P. Otero, Arturo Delgrosso, Calixto Centurión y Carlos Tonelli.

Los Chaufers

El domingo pasado se realizó un paseo campestre organizado por los chaufers de autobuses y autos de alquiler.

La fiesta se realizó en un ambiente de franca camaradería surgiendo la feliz idea de dejar constituida la sociedad del gran carácter de protección y defensa mutua.

Felicitamos a los chaufers, y deseamos que todos acojan tan buena iniciativa agrupándose en torno de una sociedad de tan nobles fines.

El precio de la leche

Al mismo tiempo que tenemos la grata tarea de ocuparnos sobre la rebaja del precio del pan, tenemos la ingratitud de anunciar que los señores lecheros han resultado *ennegrecer* al blanco alimento q' venden con una nueva suba en su precio.

Porque se produjo ésta? Se han dicho unos por la persistencia social que hace que las lecheras no den el litraje de costumbre. Otros dicen que es por la actitud del Concejo que castiga al gremio con imposiciones caprichosas; la cuestión es que el público consumidor tendrá q' pagar mas cara la leche. Y eso que ya era cara.

La Kermesse del "18 de Julio"

Prosiguen con tesón los trabajos preparatorios de la Kermesse á beneficio del Club «18 de Julio» la que como se sabe, se realizará el sábado próximo en el salón «Las Chacras».

La Comisión de damas que prestigia esta Kermesse realizó el domingo último una importante reunión en la que se tomaron diversas medidas, distribuyéndose los trabajos a realizarse la noche del festival reinando un entusiasmo que nos habla de un éxito seguro.

A todo comprador de una máquina de coser y bordar SINGER se le enseñara gratis el bordado a máquina. En la Academia «SINGER» Avenida 18 de Julio 123 a cargo de la Señorita Irma Schurman, obtendrá Vd. todos los datos que necesita. Mediante **CINCO PESOS MENSUALES** o sea **una cuota semanal de \$ 1,25 por semana** se le entregará una máquina de inmediato.

Bagres contra "bagres"

—oo—

En un diario vemos que en la playa Ramírez de Montevideo mientras ésta se encontraba llena de bañistas, un cardumen de bagres la invadió ayuntando á los bañistas de los cuales 47 resultaron heridos.

Indudablemente los bagres sufrieron un error visual confundiéndolos con los bañistas, entre los que abundarian, indudablemente, los «bagres» humanos.

Lo que no se pudo saber fué cuantos bagres resultaron heridos...

Patente de Giro y Contribución Inmobiliaria

Para el pago de las Contribuciones Inmobiliarias rigen los siguientes plazos: los que serán improrrogables.

Primer plazo; hasta el 30 de Abril. Segundo plazo, con recargo del uno por ciento, hasta el 31 de Mayo.

Para el pago de las Patentes de Giro el plazo vence el 28 del corriente mes y no habrá prorroga, como decimos al principio.

Academia de bordado a maquina Singer

Se avisa al público y a las personas interesadas, que desde esta fecha se ha reanudado los cursos de bordados a máquina, bajo la competente dirección de la señorita Irma Schurman.

Con objeto de establecer los turnos correspondientes se ruega a los interesados inscribirse que deben hacerlo a la brevedad posible, en el local de la Agencia SINGER, Av. 18 de Julio N.º 107

El Agente

Jefatura de Policía de Rio Negro

—oo—

LICITACION

Llamase a licitación pública por 2.a vez, de acuerdo con la Ley 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisión de la 3.a Sección Rural, Sanchez, cuya Memoria Descriptiva, Planos y Pliego de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en esta Jefatura. Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente, y sobre cerrado y debidamente lacrado. Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde las 7 y 45 hasta las 12 y 30. La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que crea mas conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Enero 29/1927

Juan Carrera
Jefe de Policía

Jefatura de Policía de Rio Negro

—oo—

LICITACION

Llamase a licitación pública por 2.a vez, de acuerdo con la Ley 6 de Febrero de 1911, por el término de quince días, para efectuar las obras de reparación del edificio de la Comisión de la 3.a Sección Rural, Sanchez, cuya Memoria Descriptiva, Planos y Pliego de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en esta Jefatura. Las propuestas deben ser presentadas en el sellado correspondiente, y sobre cerrado y debidamente lacrado. Y se recibirán en esta Jefatura todos los días hábiles desde las 7 y 45 hasta las 12 y 30. La Jefatura se reserva el derecho de aceptar la que crea mas conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Enero 29/1927

Juan Carrera
Jefe de Policía

aceptar la que crea mas conveniente o rechazarlas todas.

Fray Bentos, Enero 29/1927

Juan Carrera
Jefe de Policía

JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR
— PABLO ABATE Y CIA. —
SUCESORES DE OSCAR FISCHER

Agente exclusivo del afamado reloj "OMEGA"

Explendido surtido de Joyería y Bazar fantasía. Se hace toda clase de composiciones relacionadas con el ramo. La casa cuenta con un completo surtido de repuesto para gramófonos y con personal competente. — Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Avenida Rincón Al lado del elegrafo Fray Bentos

ALBERICO E. SAIZAR
MEDICO CIRUJANO.
RAYOS X

Horas de consulta
De mañana a las 9
y de tarde a las 4
Calle 33 entre Rincón y Haedo
Los jueves consultas N. Berlin

Casa Quinta

Se vende la casa quinta que esta ubicada en la calle Haedo y que cuenta con 3 solares de 25 x 50 c/a, 4 piezas, cocina, corredor cerrado, poso semisuspenso, algarrobo, un galpón de material de 4x5-techo zing, pozo negro, gallinero de material y agua corriente en toda la quinta y de mas mejores que los interesados podrán apreciar.

For informes en esta imprenta

Avise Vd. en VANGUARDIA

Mercadito "RETAMAR"

DE ADOLFO
RE TAMAR

Almacen de omebles — Venta de carne y carnes duras
Depósito de Carbon y leña

Ventas exclusivamente al contado.

Se atienden pedidos por Teléfono

Calle 33 N.º 40

Fray Bentos

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

- La naranjina -

DE HODGES HERMANOS

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas enunciadas
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañas

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAYBENTOS

— La Unión Económica —

DE Miguel R. Barriola y Cia.
TIENDA, ALMACEN, SOMBRERERIA Y ARTICULOS
DE BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos — Quincenalmente grandes novedades — Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAYBENTOS

Repuesta: En lo de Barriola y Cia

Teléfono «La Unión» Avenida 18 de Julio Fray Bentos

Sociedad Anónima

La Cooperativa

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Precios Fijos

TRABAJADORES

No existen barreras infranqueables para la conquista de la independencia económica, suprema aspiración de los que luchan por la diaria subsistencia. — Unid en estrecha amistad pujanza de vuestro brazo con la luz de vuestro pensamiento. — Empezad hoy mismo. Analizad los precios y calidades de los artículos que necesitais para proveer vuestro hogar. Considerad \$ 0.01 como si fuere \$ 1.00. En una palabra, economizad gastando. Deceasas de trabajadores empeza con gastando \$ 0.05 en la Casa Barriola y hoy se proveen de mercaderías en dicha casa, vale decir: La nuestra.

M. R. BARRIOLA y Cia.

Fotografía "TELESCA"

Av. 33 N.º 222 Colón N.º 324
FRAY BENTOS MERCEDES

Procedimientos de los mas modernos
TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN GENERAL

Solicite un número para el club de ampliaciones al lápiz con marco, serie D, q' se iniciará proximamente.

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado e higiénico
Calle 18 de Julio Fray Bentos

En todas partes lo servirán a Vd. bien, no hay duda, pero quien sabe si la bondad de los artículos es satisfactoriamente igual como lo que garante a la señora Francisco Tenuta

Es una casa nueva, quiere imponerse en el público y nada más eficaz para ello que ofrecer lo mejor de lo bueno y además barato.

Visite la casa, pregunte precio, observe calidad y comprársela, si es verdad lo que decimos.

Especialidad en artículos para hombres.

Avenida Rincón y 33 frente a la Plaza Constitución.

ELIXIR DE NOGUEIRA

Emplado con éxito para los siguientes males:

Inflamación del útero.

Corrimientos de los ojos,

Frías,

Estreñimiento,

Raspado,

Flor blanca,

Flor negra,

Tumores,

Nódulos,

Reumatismos,

En general.

Dolor de estómago,

Dolor de hígado,

Dolor de riñones,

Dolor de los arterias del pescuezo,

Tumores de los huesos,

Manchas en la piel,

Afecciones sifilíticas,

Callos en la boca,

Tumores blandos,

Afecciones del hígado,

Callos en la boca,

Ladras de las arterias del pescuezo,

Tumores de los huesos,

DAS LAS MEJORES

ESTIMAS PROVENIENTES DE LA SANGRE.

GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Maquinaria e implementos agrícolas

— SE VENDEN —

El Sr. José Giachello tiene para vender, en muy buenas condiciones, las siguientes maquinarias y utensilios agrícolas.

Una enfardadora, una rastra de tres cuerpos, una desgranadora de maíz, un carro de media carga, un carro chico de perugo, un carro agujero con su correspondiente tarje que un arados oliver con carro tres rejillas de acento, una maquinaria guadadora, una rastral para juntar el pasto, una cuchilla nueva de la guadadora, una maquinaria de afilar cuchillas de guadadoras, dos guadadoras de cortar alfalfa, una cuchilla de cortar pasto en parva, una sembradora de maíz, dos picos de sacar bonistas, un lote de cuatro orquíllas, una bigonia chata, dos rondanas trehonas para cortar maíz, un juego de balancines para tres animales con su tro, trenzado, etc.

Kodak

Recientemente instalada la Agencia General para este país en Montevideo. «La Nacional» cuenta con un extenso surtido de materiales fotográficos de la famosa fábrica Eastman Kodak Co., sin variar los precios que rigen en Montevideo, contando con empleado competente para el citado ramo, quien dará a los señores aficionados toda clase de información. La casa se encarga de la revelación COMPLETAMENTE GRATIS de todo rollo de película que se le compre.

“La Nacional” — Florida Esq. Treinta y Tres

ALBERTO P. INDART

— Procurador y Rematador —

Representante del Establecimiento Musical de Carlos Ott y Cia. de Montevideo

Agente de los renombrados Automóviles

BUICK

Avenida 25 de Mayo N.º 109

Fray Bentos

PANADERIA MECANICA

= LA UNIÓN =

De Federico Luisier

Gran elaboración mecánica de pan y galleta
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campañas
Calle 18 de Julio

Fray Bentos

MARTIN F. PAGGE

Rematador Público, Contabilidades y Comisionista
Agente único en la Ciudad de las e vidas

Caras y Cárteles, El Hogar, Mundo Argentino, Don Goyo, Atlántida, Para Ti, Belikin, El Gráfico, Firpo, El Suplemento Feminal, Pucky, Bobby Tit Bits, Fogon; Novela Semanal, Payátor, Alma Gaucha, Moda Porteña, Familia, etc.—Mundo Uruguayo y Todo, las mejores revistas de la R. O. del Uruguay

AVENIDA 33 N.º 170

FRAY-BENTOS

- LA LEALTAD -

SASTRERIA, SOMBRERERIA, CAMISERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS ESPECIALES PARA HOMBRES

ANEXO: TIENDA Y MERCERIA
PRECIOS MUY CONVENIENTES

Kincon y 33 Plaza Constitución
FRANCISCO TENUTTA

¿Desea Usted un buen trabajo de tipografía y a precios módicos?
 Concurra a la Tipografía
VANGUARDIA
 Y sus deseos no serán desraudados --- Calle 18 de Julio s/n, Fray Bentos

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Casa especial en artículos para construcción :: Utiles agrícolas y ganaderos
 NOVEDOSO SURTIDO DE BAZAR Y FERRETERIA
 Agentes de los Automóviles Chevrolet, Cubiertas y llantas Fisk, Nafta Wico, y Keroseno Caloría
 La casa cuenta con un surtidor de nafta filtrada el cual está ubicado en la Plaza Constitución, Av. 25 de Mayo entre 18 de Julio y Rincón
 Precios módicos — Reparto a domicilio — Av. 33 y Lavalleja — Tel. «La Unión»

"Casa Astarita" DE LUIS ASTARITA

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los más bajos, pidan precios y muescas se le remitirán; compare con otras casas y se convencerá

Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres

Fray Bentos

Taller y taller mecánico "La Moderna".
 DE VICENTE VEZZOLI Y CIA.

Servicio de autobuses a toda hora del día y de la noche
 a Mercedes — Servicio especial para abonados
 PRECIOS ESPECIALES PARA PASEOS CAMPESTRES
 y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Teléfono

El taller cuenta con personal competente
 para reparaciones de autos
 España Teléfono «La Unión» Fray Bentos

IACEN BILLAR Y MASITERIA

18 de Julio

DE ISIDORO VILLAVICENCIO

completo en artículos de primera necesidad
 permanente en panes dulce tortas bollos etc. etc.
 personalmente por su dueño — Reparto a domicilio
 módicos Avd. 18 de Julio Fray Bentos

LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
 General ALVEAR, PARIS, General ARTIGAS y EOLO
 Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
 Lunes " " " sin trasbordo " " "
 Miércoles " " " con trasbordo " " "
 Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos
 Martes a las 17 horas " " "
 Jueves a las 8:50 horas " " "
 Domingo " " " De la Dársena Sud
 De Salto y Concordia; a las 8 de Salto, y a las 9 de Concordia
 Martes sin tocar Puertos Argentinos
 Miércoles, Viernes y Domingo: con trasbordo en B. Aires

Haciendo escala en todos los puertos del Litoral Uruguayo y Argentinos.—En épocas de bajantes los paquetes árgentinos trasbordarán en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores "Corrientes" y "Surbubio".—El vapor "Eolo" aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.—Por informes y pasajes dirigirse a C. & L. BALESTRINO

Almacén "Uruguayo"

DE JOSÉ A. ONETTO

Visiten la casa y encontrarán en ella lo que en ninguna parte han encontrado y a precios tan bajos como nunca vistos

Calle 18 de Julio y Esquina Hammel

Teléfono «La Unión»

Fray Bentos

Almacén "SAN RAMÓN"

de RAMON ISAS : -00-

Surtido completo de artículos de primera necesidad y a precios módicos

Villar, cancha de bochas

Calle Oribe N° 38 al 40.
 Fray Bentos

HOJALATERIA Y FERRETERIA "Oriental" de F. C. Meddes

Instalaciones de cuartos de baño, bombas y trabajos generales del ramo.

Venta de Artículos diversos a precios muy convenientes

Baterías de cocina, juegos de loza para comedor, Juegos de cubiertos alpaca, cosquín anasta, Heladeras, cocinas económicas

Tel. «La Unión» Florida s/n

"CASA DUPONT" de Juan S. Dupont

Si Vd. necesita arreglar o comprar una cama de hierro a precio conveniente concorra a esta su casa y encontrara ja q. deseé. — OCASIÓN — Gran cantidad de primus completamente nuevos y a precios bajísimos. Mande su primus viejo y se lo dejaran nuevo.— Oribe y 25 de Agosto

DE Felipe Mendizabal

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

F R A Y - B E N T O S

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

5 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos "Piver"

20 Fruterios

25 Bandejas metal cuadradas

10 Calentadores "Primus"

3 Relojes para comedor

farmacia del Pueblo "

a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupón para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEAN

quinas de co-er
icareros
gos agua mesa de az
tequerás

25 Bandejas metal ovaladas

12 Centro de mesa

25 Botellas Termos

5 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador

25 Cajas jabones perfumados

25 Cajas Polvos "Piver"

20 Fruterios